

Tania Paciaroni
Universität Zürich – Romanisches Seminar
Zürichbergstrasse 8 – 8032 Zürich
paciaron@rom.uzh.ch

Sull'ausiliazione perfettiva in maceratese

Il maceratese appartiene alle varietà italo-romanze che nel perfetto composto sfruttano la variazione tra l'ausiliare 'essere' e 'avere' per segnalare strutture sintattiche diverse.

Scopo di questo lavoro è affrontare lo studio dell'ausiliazione perfettiva nella varietà maceratese odierna a partire da dati raccolti in inchieste personali.

Il quadro formale utilizzato per la classificazione e interpretazione dei dati è quello della Grammatica Relazionale (cfr. per una presentazione generale della teoria le sintesi di Blake 1990; Roegist 2001). Partendo dai lavori sull'*ipotesi inaccusativa* di Perlmutter (1978, 1989) e dagli sviluppi di La Fauci (1988, 1989) vengono distinte quattro classi strutturali di verbi, che si rivelano rilevanti per l'ausiliazione: I. transitivi (*mangiare*); II. intransitivi inaccusativi (*cadere*); III. riflessivi a) diretti transitivi (*vestirsi*); b) indiretti inergativi (*rispondersi*); c) indiretti transitivi (*lavarsi le mani*); IV. intransitivi inergativi (*lavorare*).

I dati raccolti permettono di individuare uno schema ausiliativo triplo che segnala tre diversi insiemi di costruzioni sintattiche: 1) presentano regolarmente 'essere' gli inaccusativi ($i : \sigma \square \kappa \lambda \alpha \delta \kappa \alpha \tau \nu / \nu \alpha$ 'io sono caduto/-a') e i sottoinsiemi dei riflessivi diretti transitivi ($i : \mu \epsilon : \sigma \square \rho \omega \iota \delta : \tau i \tau \nu / \nu \alpha$ 'io mi sono vestito/-a') e inergativi ($i : \mu \epsilon : \sigma \square \rho \lambda \dot{\iota} \delta : \rho \omega \sigma \tau \nu / \nu \alpha \delta \alpha \pi \epsilon \rho : \mu \epsilon / \delta \alpha : \sigma \nu \lambda \nu / \nu \alpha$ 'io mi sono risposto da solo'); 2) presentano regolarmente 'avere' i transitivi ($: \alpha / / o \mu \alpha : \nu \alpha \tau \nu$ 'io ho mangiato') e gli inergativi ($: \alpha / / o \phi \alpha \Delta i : \theta \alpha \tau \nu / : \square \phi \alpha \tau \iota : \theta \alpha \tau \nu$ 'io ho lavorato'); 3) presenta in variazione entrambi gli ausiliari 'essere' e 'avere' il sottoinsieme di verbi riflessivi indiretti transitivi ($: i \mu : \alpha / / o \rho \lambda \alpha : \alpha \tau \nu \lambda \epsilon : \mu \alpha / \mu \epsilon : \sigma \square \rho \lambda \alpha : \alpha \tau \nu / \nu \alpha \lambda \epsilon : \mu \alpha / \mu : \square \rho \lambda \alpha : \alpha \tau \nu \lambda \epsilon : \mu \alpha$ 'io mi sono lavato le mani'). Il maceratese viene dunque ad incrementare la pattuglia delle varietà italo-romanzo ad ausiliazione tripla (cfr. Loporcaro 1999, 2007).

BLAKE, B.J. (1990) *Relational Grammar*, Londra, Routledge.

LA FAUCI, N. (1988), *Oggetti e soggetti nella formazione della morfosintassi romanza*, Pisa, Giardini.

LA FAUCI, N. (1989), Accordo del participio passato e ausiliari perfettivi in italiano ed in francese, in FORESTI *et al.* (edd.), *L'italiano tra le lingue romanze*, Roma, Bulzoni.

LOPORCARO, M. (1999), L'ausiliazione perfettiva nelle parlate di Zagarolo e di Colonna e lo studio della sintassi dei dialetti mediani, *CoFIM* 13, 203-226.

LOPORCARO, M. (2007), On triple auxiliatation in Romance, *Linguistics* 45/1, 173-222.

PERLMUTTER, D. (1978), Impersonal Passives and the Unaccusative Hypothesis, *Proceedings of the 4th Annual Meeting of the Berkeley Linguistic Society*, 157-189.

PERLMUTTER, D. (1989), Multiattachment and the Unaccusative Hypothesis, *Probus* 1, 63-119.

ROEGIST, E. (2001), Relationale Grammatik, *LRL* 1: 393-407.